

Wohnungen & Immobilien

Advertisement for real estate services including Vermietung, Häuser, and Garagen. Includes contact information for NIEDERSCHLESISCHER KURIER.

Karate

Perlen des Karate' in der Champagne



Die die beiden Nieskyer beim Karate-Training in einer Sporthalle auf dem Sport-Campus der Universität Reims

Die die beiden Nieskyer beim Karate-Training in einer Sporthalle auf dem Sport-Campus der Universität Reims. Foto: Nippon Niesky. Niesky. „Obwohl unser Verein bereits seit dreiunddreißig Jahren erfolgreich in Niesky wirkt, möchten wir unser Know-how dennoch ständig ausbauen“...

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Advertisement for GÖRLITZER BESTATTUNGSHAUS KLOSE. Wir sind Tag & Nacht für Sie da: 03581 / 30 70 17

Advertisement for Ulrich GÖRLITZ OBERMARKT 15. Unsere Leistungen für Sie: Erd-, Feuer- und Seebestattungen, eigene Feierhalle, Trauerfeiergestaltung...

Advertisement for Eva-Maria HINZ. Inh.: Sebastian Hinz. Tag und Nacht telefonisch erreichbar. BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

Handel / Dienstleistung

Advertisement for REICHEL GbR. Steinmetzmeisterbetrieb seit 1913. Ralf und Bärbel. 02826 Görlitz, Grüner Garten 17

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Advertisement for BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile. Pkw/Lkw auch defekt. Tel. 0178/5 63 48 36 oder 03578/78 47 78

Kunst

Mitropa-Geschirr und Süßmutgläser

Görlitz. Schlesien erlebte nach 1945 mit Vertreibung und Neuan siedlung den größten Umbruch seiner Geschichte. Deutsche und Polen hatten Schicksale zu tragen und mussten sich ein neues Leben erst aufbauen...

Glocken erklingen



Niesky. Zuletzt sah man den Kirchturm am Zinzendorfplatz wie hier im Februar im Baugerüst. Das hat nun ein Ende, denn die Einweihung des erneuerten Glockenstuhls der Kirche der Brüdergemeine findet am Montag, 14. April, statt...

Stellenmarkt & Bildung

Advertisement for job openings. Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrühständler. Mitarbeiter (m/w/d) gesucht für unser Spiel-Casino „Luna Blue“ in Niesky.

Gesellschaft

Messiaen-Gedenken

Görlitz. Die Messiaen-Tage 2025 auf beiden Seiten von Görlitz verbinden vom 25. bis 27. April Musik, Kunst und historisches Gedenken. Im Mittelpunkt steht das kulturelle Erbe des französischen Komponisten Olivier Messiaen...

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

Advertisement for HUTBERG NACHT 2025. MIT THE FIREBIRDS & ANTHONY WEIHS. 14 Juni 2025. Hutbergbühne Kamenz. Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 42,45 EUR

Advertisement for BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft! Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen.

Notdienste

für den Bereich Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel.: 116 117. Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz, Girsbigdorfer Straße 1-3, 02828 Görlitz

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentage von 9-11 Uhr 12./13.04.25 Waldhufen OT Diehsa, Praxis Dr. med. K. Haupt

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 01805 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 12.04.25 Görlitz, Engel-Apotheke, Berliner Str. 48, 03581/76 46 86

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116 117. Bereitschaftspraxis am Diakonischen-Krankenhaus Emmaus Niesky

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentage von 9-11 Uhr Niesky und Umgebung www.zahnärzte-in-sachsen.de/patienten/notdienstsuche/

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 01805 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 12.04.25 Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 03589/405 50

Geschichte/Wissenschaft/Gesundheitswesen

Mit Kahlbaum nach den Sternen greifen

Fortsetzung von Seite 1

Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde das Gelände zunächst als Lungenheilstätte genutzt. 1956 zog die II. Medizinische Klinik des Bezirkskrankenhauses Görlitz - im Volksmund „Zweite Med“ genannt - auf das Gelände. Seit 2004 ist Feierabend.

1959 machte Peter-Nikolai Marakanow seine erste Erkundung mit dem Areal. Beim Gang über das Gelände zeigt er nach oben: „In diesen Raum bin ich am 23. Dezember 1959 mit Gelbsucht eingeliefert worden. Und am 24. Dezember war meine Mutter hier und hat mir kubanische Apfelsinen gebracht.“

Freizeit

Ideen nicht nur zur Ferienzeit

Niesky. Das Kinder- und Familienzentrum Niesky bietet ein Ferienprogramm für Familien und Kinder an. Am Samstag, 12. April, findet von 15.00 bis 17.00 Uhr ein kostenloses Osterbasteln für Groß und Klein statt.

Verkehr/Tourismus

Vielfarbige Zuglackierung

Region. Ein grenzüberschreitend eingesetzter Desiro-Triebwagen der ODEG ist seit letzter Woche in den Farben Deutschlands, Polens und Tschechiens unterwegs.

malige Mitarbeiter vom Kahlbaum-Areal, manche Zeitzeugenbefragungen seien in Altenheimen durchgeführt worden.

Er erinnert sich: „Wir haben versucht, ein paar Leute zu finden, die an Geschichte interessiert waren und da war eben auch Klaus Baum dabei, ein Görlitzer Postkartensammler, der auch einen guten Kontakt zum Kahlbaumforscher, Dr. Frank Thieme, hatte oder die vorletztes Jahr verstorbene Marianne Christian. Die Initiative in Sachen Kahlbaum wurde gegründet und auch Anneliese Karst, die Chefin vom Aktionskreis stieß hinzu.“

Marakanow selbst brachte Projekterfahrungen in Fülle ein. „Ich war Fachübersetzer Russisch für Maschinenbau. Mit dem Kombinat Kraftwerksanlagenbau war ich beim Aufbau des Informationssystems Wissensschatz und Technik dabei, dieses war eigentlich das fortschrittlichste in der ganzen DDR.“

Die Arbeit an der Geschichte habe auch einen hohen geselligen Wert, berichtet er. „Wir treffen uns hier auch im ganz normalen Erzählkaffee. Leute erzählen dann einfach aus ihrem Leben, was immer Anknüpfungspunkte und Ideen mit sich bringt.“

Schießsport

Keine Osterruhe an Heinrichsruh

Niesky. Am Ostersonntag, 19. April, wird es laut und gesellig beim Nieskyer Schützenverein e.V. „An Heinrichsruh“. Dieser lädt zum traditionellen Osterschießen ein. Ab 9.30 Uhr sorgt das Eröffnungsböllern für den Start in einen Tag mit Spaß, Geselligkeit und Treffsicherheit.

Freizeit

Osterideen im Zoo

Görlitz. Vom 14. bis 30. April gibt es an der Zookasse einen kostenlosen Frühlingsselbstbogen mit Rätseln, Osterideen und Fakten rund um Tiere und ihre Frühlingsgewohnheiten.

Kriminalität

Groll aufs Revier

Niesky. Ein Unbekannter hat Sonntagabend mehrfach gegen den Briefkasten der Nieskyer Polizei geschlagen. Es entstand nur 50 Euro Sachschaden, die Dienstpost im Inneren blieb unversehrt. Der Täter floh.

Freizeit

Zodeler Kinder in der Manege

Zodel. Vom 14. bis 17. April gastiert der Projektzirkus Jeffrey Hein in der Grundschule Zodel. Am Montag und Dienstag üben die Schüler ihre Auftritte als Fakire, Tänzerinnen, Zauberer, Clowns und vieles mehr ein.



8:0 schickte Zodel Weißwasser heim. Foto: Elke Geisler-Büchner

Verkehr

Busumleitung bereits ab 11.04.

Hagenwerder. In der vergangenen Woche hatte der Niederschlesische Kurier die bereits bis Ende April geltende Umleitung auf der B99 nach Hagenwerder um den Berzdorfer See über Friedersdorf angekündigt.

Table with 10 columns and 10 rows containing a crossword puzzle grid.

Infrastruktur/Freizeit

Einblicke in ein Windrad

Schöpstal. Am 13. April betreibt SachsenEnergie Werbung in eigener Sache und für die politisch gesetzte Energiewende. Mitarbeiter des Kommunalversorgers öffnen von 11.00 bis 14.00 Uhr die Türen der Windenergieanlagen im Windpark Fichtenhöhe in Schöpstal bei Görlitz.

Advertisement for AT teams REISE-SERVICE featuring various travel packages like 'Infoabend Namibia - Erlebnisreise', 'Infoabend Vietnam und Kambodscha - Kultur, Kontraste und Begegnungen', and 'KUNDENABEND' with prices and dates.

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53 oder online unter www.ateams.de

Reiseveranstalter: Ateams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgwalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

14889201_001825

Wirtschaft

68.400 Häuser im Landkreis

Landkreis. Im Landkreis Görlitz gibt es rund 68.400 Häuser mit rund 148.000 Wohnungen. Ein Großteil davon ist längst in die Jahre gekommen: Rund 48.700 der Gebäude wurden vor 1980 gebaut.

Table with 10 columns and 10 rows containing a crossword puzzle grid.

Heine 42 14607501_001825



NIEDER SCHLESISCHER KURIER

Saison eröffnung 19. April 2025, 14 Uhr auf dem Bahnhof „Freizeitpark“

An diesem Tag dreht der „Adler“ bis 17 Uhr seine Runden. Zum **Ostersonntag, 20. April 2025** und **Montag, 21. April 2025** startet der **Fahrbetrieb von 10 – 17 Uhr**. Ostersonntag erwarten wir ab 14 Uhr den Osterhasen mit ein paar kleinen Überraschungen für die Jüngsten.

Görlitzer Oldtimer Parkeisenbahn e.V. · An der Landskronbrauerei 118

G

F

Das große Osterrätsel

Mitmachen und Gewinnen!

Suchen Sie die Buchstaben auf dieser Seite und senden Sie uns das Lösungswort mit dem Stichwort **Osterrätsel Görlitz/Niesky** bis zum **22.04.2025** (Datum des Poststempels) per Post oder E-Mail zu.



NIEDERSCHLESISCHER KURIER, DRESDENER STR. 6, 02826 GÖRLITZ
STICHWORT: „OSTERRÄTSEL GÖRLITZ/NIESKY“
Verlosung@LN-Verlag.de

Gewinnen Sie einen von vielen attraktiven Gutscheinen! Aus allen richtigen Einsendungen ziehen wir den Gewinner jeweils eines Gutscheins der hier inserierenden Firmen!

Lass es dir und deinen Lieben gut gehen und spare Zeit. Dein REWE Team Görlitz. Für deine Einkäufe stehen wir dir auch gerne mit unserem Liefer- und Abholservice zur Verfügung.

REWE Görlitz Dein Markt

Dein REWE Abholservice: Vorbestellt. Abgeholt. Zeit gespart.

Dein REWE Lieferservice: Einfach mehr Zeit, für dich!

Reichenbacher Str. 19, 02827 Görlitz / Rauschwalde. Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

LEHMANN RAUMSTAATUNG

Ihr Fachgeschäft für:

- Gardinen · Bodenbeläge
- Sonnenschutz · Polsterarbeiten
- Feng Shui-Beratung für Privat- und Businesskunden

Hauptstr. 12 | Lodenau | Tel. 035891 40046 | www.raumstaatter-lehmann.de

MAHLZEITENDIENST H & V Service

Konsulstraße 60, 02826 Görlitz

Ein leckeres Essen für jeden Tag von unserem Menü-Service!

(03581) 31 39 02 (10.00 – 16.00 Uhr)

Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts. Arthur Schopenhauer

Fortuna Apotheke
 Apothekerin Stefanie Scheibe-Mimus
 Reichenbacher Straße 19 · 02827 Görlitz
 Telefon: 03581 - 42 20 0
 Telefax: 03581 - 42 20 22
 www.apotheke-fortuna.de

Gesundheit ist der Sonnenschein der Seele. Edward Young

Humboldt Apotheke
 Apothekerin Stefanie Scheibe-Mimus
 Demianiplatz 56 · 02826 Görlitz
 Telefon: 03581 - 38 22 10
 Telefax: 03581 - 38 22 29
 www.apotheke-humboldt.de

Sie passt mir wieder... meine alte neue Lieblingsjeans!

Unsere Abnehm-Programme

- ▶ 6 Wochen - nur 9,50 € /Woche oder
- ▶ 12 Wochen für 13,90 €/Woche* *inkl. Online Ernährungskurs „Slim Coach“ (Mit Krankenkassen-Beteiligung)

...funktioniert übrigens auch bei Männern

Angebot gilt einmal pro Person und für alle, die uns noch nicht kennen

body FITNESS & GESUNDHEITS CLUB
 Im Neiße-Park-Görlitz, 1. Etage / Telefon: 0 35 81/76 52 22
 www.bodyfitgoerlitz.de

L

R

Ein frohes Osterfest mit einem Gutschein von **Friseur "Sibylle" e.G.**

Ihr Salon für moderne Haarpflege, Kosmetik und Fußpflege

Salons:

- Niesky, Zinzendorfplatz 5, 03588/207840
- Niesky, Rothenburger Str. 18, 03588/205144
- Mücka, Am Markt 1, 035893/6543
- Rothenburg, Bahnhofstraße 3, 035891/35439

EDEKA Schneider

KODERSDORF · FORTUNA BRÜCKE
 WEINENBERG · WEINENBERG

Restaurant NORDQUELL

Restaurant · Sky-Sport-Bar · Vereinsraum
 Wendel-Roskopfstr. 8, 02828 Görlitz
 Restaurant: 0 35 81/31 44 78 | Billardbar: 0 35 81/7 92 51 65

Fitnessclub Niesky

25 Jahre Leben heißt bewegen!

Fitnessclub Niesky · Fichtestraße 23 · 02906 Niesky
 ☎ (03588) 222 900

Natürlichkeit aus Tradition

BÄCKER BECKER

Wir haben alles für das Osterfest - egal ob Erdbeertorte oder Osterbrot - wir haben für jeden Geschmack etwas dabei. Besuchen Sie uns im Eiscafé Becker und genießen zu den Feiertagen einen Eisbecher oder ein leckeres Stück Torte. Das Team der Bäckerei Becker und des Eiscafé Becker wünscht Ihnen frohe Ostern.

Rothenburger Str. 55 · 02906 Niesky
 Bäckerei 0 35 88/20 52 98
 Eiscafé 0 35 88/20 19 00
 info.baeckerbecker@icloud.com

Ob e-Rezept oder Online Shop wir sind Ihr Ansprechpartner vor Ort.

Hirsch-Apotheke

Apothekerin H. Handtusch-Rieck,
 Mo., Di. und Do. 8–18 Uhr,
 Mi. und Fr. 8–16 Uhr & Sa 8–11 Uhr
 Kirchgasse 2a, 02627 Weißenberg
 Tel. 035876/40 409,
 hirsch-apotheke-weissenberg@web.de

AUTO SERVICE Schmidt

Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Sachen Mechanik, Karosserie, Lack und mehr

Wo Service groß geschrieben wird!

Wir sind Ihre Spezialisten für Mechanik, Karosserie, Lack und mehr...

AUTOSERVICE Schmidt GmbH LACKIER-CENTER
 Am Park 7, 02906 Waldhufen, OT Jänkendorf
 Telefon: (0 35 88) 20 17 65
 Telefax: (0 35 88) 20 17 66

Gewerbering 1, 02826 Görlitz
 Telefon: (0 35 81) 31 81 10
 Telefax: (0 35 81) 31 81 11

e-mail: info@schmidt-autoservice.net | www.schmidt-autoservice.net

Beeilung bei Projekten für alle

Landkreis Görlitz. Der Kreis fördert auch 2025 Projekte, die Behinderten mehr Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglichen. Ob Veranstaltungen oder neue Angebote – wichtig ist, dass möglichst viele Menschen mitmachen können. Willkommen seien insbesondere Ideen von Behinderten oder Ideen, die mit ihnen zusammen entwickelt werden. Bauprojekte oder der Kauf von Fahrzeugen sind ausgeschlossen.

Vereine, Initiativen, Gemeinden oder auch jeder Einzelne kann noch **bis zum 9. Mai** einen Antrag stellen. Die Fördersumme liegt zwischen 500 und 7.000 Euro pro Projekt. Entscheidend ist, wer sich zuerst meldet und die Voraussetzungen erfüllt. Anträge laufen online über das Förderportal des Landkreises unter inklusion.landkreis.gr.

Zukunftsköche mit drei Gängen

Region. Im März fand der diesjährige Oberlausitzpokal der Kochlehrlinge im Beruflichen Schulzentrum (BSZ) Görlitz statt, ausgetragen vom Oberlausitzer Köcheverein e.V. Es wurde ein Kochduell unter den zurzeit in Ausbildung zum Koch befindlichen Lehrlingen der Landkreise Görlitz und Bautzen ausgetragen.

Nachdem die Lehrlinge ein Drei-Gänge-Menü zubereitet und präsentiert hatten, standen die Sieger fest. Der 1. Preis ging an den Lehrling Nguyen aus dem Gasthof „Schwarzes Ross“ Arnsdorf, der 2. Platz an den Lehrling Wlach, der am Bertschdorfer See tätig ist, den 3. Platz teilten sich die Küchenchefs des Gasthauses „Brauner Hirsch“ aus Bernstadt a.d. Eigen noch in der Eröffnungsphase sowie des ASB Cunewalde und Kochkunst-unplugged.de.

Über 2.000 Handwerkseinsteiger

Region. „Auch in Zeiten einer schwachen Konjunktur setzt das Handwerk auf die Ausbildung“, betont die Handwerkskammer Dresden in ihrer ersten Pressemitteilung im neuen Jahr. 504 Frauen und 1.658 Männer haben im vergangenen Jahr eine Ausbildung bei einem Handwerksbetrieb im Kammerbezirk Dresden begonnen – ein Plus von zwei Prozent zum Vorjahr. „Damit haben sich im achten Jahr in Folge mehr als 2.000 Schulabgänger, Quereinsteiger oder Studienaussteiger für eine Karriere hier vor Ort im Handwerk entschieden“, sagt Manuela Salewski, stellvertretende Hauptgeschäftsführerin der Handwerkskammer Dresden. „Die Ausbildungsbereitschaft der Unternehmen ist also weiterhin hoch. Das Handwerk setzt auf die Ausbildung, um seine Fachkräfte von morgen zu



Das Handwerk bildet Lehrlinge in 130 Berufen aus. Foto: Till Scholtz-Knobloch

krutieren.“ Nichtsdestotrotz bleibe das wirtschaftliche Umfeld für den Großteil der Unternehmen schwierig.

Das Handwerk in Deutschland bildet in 130 Berufen aus, im Kammerbezirk Dresden können mehr als 80 erlernt werden – von A wie Anlagenmechaniker bis Z wie Zweiradmechaniker. Eine Übersicht über freie Lehrstellen, Ferienjobs und Praktikantplätze im regionalen Handwerk finden

Schüler unter www.hwk-dresden.de/einfachmachen. Firmen haben dort die Möglichkeit, ihre Angebote kostenfrei einzustellen. Bewerber können sich sortiert nach Beruf und Landkreis über die Möglichkeiten, die das Handwerk in der Oberlausitz und über Dresden hinaus bietet, informieren. Der nach der Zahl der Lehrverträge beliebteste Ausbildungsberuf im Handwerk im Kammerbezirk ist der des Kraftfahrzeugmechatronikers. 23 Frauen und 344 Männer haben 2024 eine Lehre in diesem Beruf begonnen. Es folgen die Ausbildungsberufe zum Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (154 junge Leute haben sich für diesen Ausbildungsberuf entschieden) sowie zum Elektroniker (143), Tischler (136) und Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk (102). **PM/tsk**

Zeller ist neuer Medizindirektor

Görlitz. Mit dem 1. April hat Prof. Stefan Zeller das Amt des Medizinischen Direktors im Städtischen Klinikum angetreten.

In einem rotierenden Verfahren wird er für einen bestimmten Zeitraum diese Position ausüben und löst damit Dr. Jörg-Uwe Beyer ab, der das Amt seit April 2023 innehatte. Stefan Zeller ist Geriater und Angiologe, Diabetologe und Hypertensiologe (DHL).

Die Funktion des Medizinischen Direktors wird am Görlitzer Klinikum nebenamtlich und im rotierenden Verfahren von den Chefarzten übernommen. „Dies sorgt für Gleichberechtigung und bringt regelmäßig neue Impulse in die strategische Arbeit der Krankenhausdirektion ein“, argumentiert diesbezüglich Pressesprecherin Katja Pietsch.

Zeugen am Jakobstunnel?

Görlitz. Ein bislang unbekannter Autofahrer hat bereits am Dienstag, den 25. Februar einen verletzten Radfahrer auf der Jakobstraße in Görlitz zurückgelassen. Die Polizei sucht jetzt Zeugen.

Gegen 9.00 Uhr befuhren ein 40-jähriger mit seinem Fahrrad sowie ein Pkw die Sattigstraße. Das Auto kam von der Kunnewitzer, der Radfahrer von der Goethestraße. Beide bogen gleichzeitig in den Jakobstunnel ab. Dabei stieß das Auto mit dem vorfahrtsberechtigten Zweirad zusammen. Der 40-Jährige stürzte und wurde verletzt. Der Pkw-Lenker schaute offenbar nur kurz aus seinem Wagen und fuhr dann weiter, ohne sich um den am Boden liegenden Verletzten zu kümmern. Zeugen melden sich bitte unter (03581) 650-0 bei der Polizei.

In Gedenken an unsere Lieben

Wir trauern um unseren lieben Entschlafenen

Rudi Bild

* 17.06.1931 † 03.04.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Söhne Wolfgang und Wilfried mit Familie sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 02.05.2025, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Förstgen statt.

Unser schöner gemeinsamer Lebensweg ging zu Ende.

Christina Michel

* 15.12.1955 † 1.4.2025

In stiller Trauer
Ihr Günter Sohn Frank und Michaela sowie alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

In Trauer um unsere liebe

Heiderose Thomiczek

haben wir viel Trost und Anteilnahme erfahren. Dafür danken wir von Herzen.

In Verbundenheit
Ihre Familie

Görlitz, im April 2025

Herzlichen Dank

allen, die meine liebe Frau, unsere Mutti, und Oma

Annette Schulze

auf ihrem letzten Weg begleiteten und allen, die ihr Mitgefühl durch Briefe, Karten und Blumen zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeitern der Pflege, Herrn Pfarrer Jordanov für die tröstenden Worte, der Organistin sowie Marlis und Jochen Schuster mit ihren fleißigen Helfern.

Ehemann Reinhardt und Kinder

Jahmen, im April 2025

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Niederschlesischen Kurier.**

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten – auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Niederschlesischer Kurier · Dresdener Str. 6 · 02826 Görlitz
Telefon: (03581) 47 52-0 · trauer@LN-Verlag.de

Mo und Do: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Di und Mi: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Fr geschlossen

15. Jahresgedächtnis

Was wir lieben, vergessen wir nicht!

Torsten Kreutel

† 13.04.2010

Gedanken – Augenblicke, sie werden uns immer an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nicht vergessen lassen.

In Liebe
Daniela, Niklas und Nathalie

Aus unserem Leben bist Du gegangen, in unseren Herzen wirst Du bleiben.

Danksagung

Unser Dank gilt allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und meinen lieben Mann und unseren Vater

Manfred Wünsche

zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Unser Dank gilt der Rednerin Frau Annette Kluge, den Jagdhornbläsern, dem Bestattungs- und Blumenhaus Dräger sowie dem „Schlesischen Hof“ in Spree.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Jutta Seine Kinder Andi und Sandra mit Familien im Namen aller Angehörigen

Herzlichen Dank

allen, die meine liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

Julia Strauß

auf ihrem letzten Weg begleiteten, sie durch Blumen und Geldspenden ehrten und uns durch Wort, Schrift und stillem Händedruck ihre Anteilnahme bekundeten. Ein ganz besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Lehmann, der uns zum zweiten Mal mit seinen einführenden Worten tief bewegte und uns mit seiner Stimme Trost spendete. Bedanken möchten wir uns ebenfalls beim Bestattungshaus Barthel sowie bei den Mitarbeitenden des Pflegeheimes St. Martin in Reichenbach, welche meiner Mutti die letzten Jahre so angenehm wie möglich gestalteten.

In stiller Trauer
Tochter Bettina mit Familie

Niesky, im April 2025

Danksagung

Die Zeit, sie nahm dich Stück für Stück, ließ uns zurück mit altem Blick. Nun ruhest du still, nun bist du frei, doch deine Nähe bleibt uns treu.

Gabriele Hupka

geb. Preuß * 26.10.1959 † 11.3.2025

Tief bewegt von der großen Anteilnahme und den vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied erfahren durften, danken wir von Herzen.

Unser Dank gilt allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben – sei es durch tröstende Worte, liebevolle Umarmungen, Blumen, Spenden oder das stille Gedenken.

Ein besonderer Dank gilt dem Team des Pflegeheimes Luisenstift und Pfarrer Hans-Albrecht Lichterfeld.

Söhne Thomas, Mathias und Andreas mit Familien Bruder Michael mit Familie

Görlitz, im April 2025

Ein hohes Alter wurde dir beschieden, in dem du fandest Freud und Leid. Mit allem warst du stets zufrieden, nun schlafe wohl für alle Zeit.

Traurig, aber voller schöner Erinnerungen, voller Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutti, Schmiegermutter, Oma, Uroma, lieben Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine


Margarete Franke

geb. Wißner * 25.03.1932 † 06.04.2025

Ihre Tochter Christina mit Reinhard **Schwiegertochter Martina Enkelkinder Anja mit Thomas, Claudia mit Axel, Thomas mit Viktoria und Katrin Urenkel Paul, Thea, Ella, Max, Janosch, Jakob und Emilia sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 24. April 2025, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Zentendorf statt.

Danke,
für die liebevollen Beweise der herzlichen Anteilnahme beim Abschied von unserer lieben



Regina Mauermann
In stiller Trauer
**Ehemann Meinhart und
Söhne Holger und Heiko mit Familien**

Görlitz, im März 2025

Unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante


Waltraud Droese
geb. Hirche
* 25.11.1935 † 5.4.2025
durfte nach einem erfüllten Leben in Frieden heimgehen.



In Trauer nehmen Abschied
**Sohn Gerd und Familie
Sohn Werner mit Familie
Tochter Monika mit Familie
sowie alle Anverwandten und Freunde**

Die Trauerfeier findet am Freitag, 25.4.2025, 10.30 Uhr im Urnenfeerraum des Görlitzer Krematoriums statt, anschließend begleiten wir die Urne zur Ruhstätte.

Danksagung
Für die liebevolle und herzliche Anteilnahme, die uns beim Heimgang von meiner Ehefrau und unserer lieben Mutti



Christina Hölzig
auf vielfältige Weise entgegengebracht wurde, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Team der Dialyse Görlitz sowie dem Personal des Martinstifts in Reichenbach.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Lothar und Kinder Uwe und Frank

Niesky, im April 2025

Die Mama war's ...
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama, Schwiegermama, Oma, Uroma, Ururoma und Tante



Lotte Konz
geb. Friede
* 16.10.1930 † 29.03.2025

In liebevoller Erinnerung
**Sohn Klaus mit Jeanette
Sohn Andreas mit Rita
ALLE Enkel, Urenkel, Ururenkel,
Verwandte und Bekannte**

Die Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, 26.04.2025, um 11 Uhr auf dem oberen Friedhof in Weigersdorf statt.

Der Lebensweg von unserem Vater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel



Günter Heidelemer
* 19. Dezember 1935
hat sich am 19. März 2025 vollendet.

In liebevoller Erinnerung
**Tochter Giesa
Enkeltochter Diana mit Uwe
Enkeltochter Claudia mit Stephan
seine lieben Urenkel
sowie alle Anverwandten**

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Trauerfeier im Familienkreis statt.

**Die Mutter war's,
was braucht's der Worte mehr.**



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Dorothea Haupt
geb. Conrad
* 16.03.1930 † 02.04.2025

In stiller Trauer
**Ihre Kinder, Enkel
und Urenkel**

Niesky, im April 2025

Du warst so jung,
du starbst so früh,
vergessen werden wir dich nie.

Frank Bartel
* 23.04.1977 † 10.02.2025



In stiller Trauer nahmen Abschied
**Seine Familie
und Kumpels**

Spree, im April 2025

Der Himmel steht offen ...
Gott, der Herr, nahm unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi, Ururomi, Tante und Cousine



Erna Stroh
geb. Martin
* 21.08.1935 † 01.04.2025
zu sich in die Ewigkeit.

In liebevoller Erinnerung
**Ihre Kinder Lidija, Erna und
Rosa mit Familien
sowie alle Anverwandten**

Kreba

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 25.04.2025, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

Abschied ist der Beginn der Erinnerung.

Helmut Deege ★★ ★★ ★★ ★★

Wir möchten allen von Herzen danken.

- D • allen Verwandten, Freunden und Bekannten und den langjährigen Arbeitskollegen
- A • dem Hausarzt Dr. Otto und Team
- N • den Schwestern und Pflegern der Caritas-Sozialstation
- K • dem Bestattungshaus Ullrich
- E • dem Redner Herrn Wolter
- E • der Gaststätte „Zur Landeskron“

In liebevoller Erinnerung
Deine Sigrid und Kinder

Danksagung

**Ihr seht den Garten nicht mehr grünen,
in dem ihr einst so froh geschafft.
Ihr seht die Blumen nicht mehr blühen,
weil der Tod euch nahm die Kraft.**

Ruhet in Frieden



Edith Exner * 29.11.1940 † 08.03.2025
Rudi Exner * 05.07.1938 † 21.02.2025

Herzlichen Dank sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Fieber.

In bleibender Erinnerung
Eure Tochter Heike

Schöps, im März 2025

Jedes Buch
hat ein letztes Kapitel,
aber wir können es
immer wieder öffnen
und uns an seine
schönsten
Seiten erinnern.

Meine Zeit steht in deinen Händen.
Psalm 31,16

In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Armin Bienert
* 29. März 1939 † 7. April 2025



In liebevoller Erinnerung
**seine Traudel
Sohn Matthias mit Familie
Sohn Sigurd mit Familie
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 17. April 2025, 13.30 Uhr in der Friedhofskapelle Görlitz-Rauschwalde statt. Anschließend begleiten wir ihn zu seiner letzten Ruhstätte.

Danksagung
Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung,
Gedenken unsere Liebe.
Aurelius Augustinus



Ralf Schöne
† 17. März 2025

Wir bedanken uns von Herzen bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, für die vielen tröstenden Worte, die mitfühlend geschriebenen Zeilen, die von Herzen kommenden Urmarmungen, die finanzielle Unterstützung und die schönen Blumengrüße.
Für all diese segensreichen Dinge, die ihr habt Ralf und uns Hinterbliebenen zukommen lassen, sagen wir Danke.

Unser besonderer Dank gilt dem gesamtem ITS-Team und insb. OA Dr. med. Ralph Schneider & Prof. Dr. med. Malte von Bonin für die mitfühlende und kompetente Begleitung auf der Intensivstation des Universitätsklinikum Dresden, dem Bestattungshaus Fieber für die würdevolle Gestaltung des Abschieds, Pfarrerin Dorothee Markert für den tröstenden Gottesdienst, die Hoffnung gebende Predigt und feierliche Beerdigung, den Bläsern um André Haupt für die wohlthuende musikalische Umrahmung der Beerdigung, dem „Mäusebunker“ Reichenbach für das gut organisierte Trauercafé.

Carmen Schöne und Familie Schöne mit allen Angehörigen

Sohland a.R., im April 2025

*Wenn Ibr an mich denkt seid nicht traurig,
Erzählt von mir und lacht.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihm im Leben hatte.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi, Schwägerin und Tante



Gerda Droske
geb. Herrmann
* 08.09.1931 † 28.03.2025

In stiller Trauer
**Deine Sohn Werner mit Helga
Dein Sohn Bernd mit Christine
Deine Tochter Marita mit Karl-Heinz
Deine Enkel Heike, Enrico, Markus, Torsten,
Kerstin und Kathleen mit Familien
im Namen aller Angehörigen**

Görlitz

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 22.04.2025 um 11.30 Uhr im Krematorium Görlitz statt.

Bestattungshaus Fieber

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von

ANDREAS LEPSCHIESmöchte ich mich für die liebevolle
Anteilnahme herzlich bedanken.Mein Dank gilt auch dem Hausarzt Herrn Hoppenz,
dem Pflegedienst Kiese, dem Hospiz „Haus am Wege“,
dem SAPV-Team sowie dem Bestattungshaus Barthel.**Bruder Wilfried**

Niesky, im April 2025

14597601_001825

Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Gedanken lebst du weiter.In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von unserer lieben Freundin**Heidrun Sonnet**

* 14.07.1944 † 30.03.2025

Wir werden dich nie vergessen und
danken für die wundervolle Zeit mit dir.**Gabi & Jürgen**

14829001_001825

Ich wär' so gerne noch geblieben,
mit euch vereint, ihr meine Lieben,
Abschied nehmen heißt,
sich an die schönen Momente erinnern,
sie nicht vergessen und dankbar bewahren.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben

Heinz Raupach

* 08.06.1930 † 30.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Kinder Marianne, Monika
und Achim mit Familien
Deine Katharina mit Familie**Bestattungshaus Fieber
14587601_001825Du siebst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst,
siebst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm alle Kraft.In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma**Brigitte Ebermann**geb. Altus
* 10.07.1935 † 05.04.2025In liebevoller Erinnerung
**Ihre Kinder
Monika, Martina und Katrin mit Familien
sowie alle Anverwandten**

Sohland a.R.

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Fieber
14821801_001825*Wir danken allen,*den Verwandten, Freunden und Bekannten, die mit uns
gefühl haben, ihre Anteilnahme durch stillen Händedruck,
herzlich geschriebene Worte, Geldzuwendungen und
das letzte Geleit zum Ausdruck brachten.

DAS LEBEN ENDET, UNSERE LIEBE NICHT!

Peter HerrmannUnser besonderer Dank gilt den Schwestern des Pflegedienstes
Gerda Schmidt, Hausärztin Fr. Dr. Mai, dem Bestattungshaus-
institut Kuhne und dem Redner Herrn Zschoppe.In Liebe und Dankbarkeit
Seine Ehefrau Eleonore
im Namen aller Kinder, Enkel und Urenkel

Neusalza- Spremberg, im April 2025

14695901_001825

Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.In Liebe nehmen wir Abschied von
unserer herzensguten Mutter und Oma**Heidi Ullrich**geb. Liersch
* 17. Mai 1941 † 12. März 2025In unsagbarem Schmerz
**Heike mit Walter und Sarah
† Jens
Steffen mit Lexi
sowie alle Anverwandten**Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 25. April 2025,
14.30 Uhr im Krematorium Görlitz statt.
Anschließend geleiten wir ihre Urne zur letzten Ruhestätte.

14659001_001825

dem Auge so fern
dem Herzen so nahIn stiller Trauer nehmen wir von einem herzensguten
Menschen Abschied.**Burghard Keil**

* 16. Juli 1945 † 27. März 2025

In Liebe und Dankbarkeit
Tochter Yvonne
Bruder Roland mit Angelika und Juliane
Petra mit FamilieDie Trauerfeier findet im engsten
Familien- und Freundeskreis statt.

14489001_001825

Abschiednehmen heißt,
sich an die schönen Momente erinnern,
sie nicht vergessen und dankbar bewahren.**Hans-Peter Rodig**Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlen, uns auf dem
ehrenden Geleit zur letzten Ruhestätte begleitet haben
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck gebracht haben.Besonderer Dank gilt seiner Hausärztin Frau Dr. Tesch,
Herrn Pfarrer Schwarzbach für seine einfühlsamen
Worte sowie dem Bestattungshaus Ullrich für
die umsichtige Begleitung.Im Namen der Familie
Marianne Erfurth

Görlitz, im April 2025

13636701_001825

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Lächeln, das uns freute, fehlt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.

In Trauer um unsere liebe

Erika Kahlehaben wir viel Trost und Anteilnahme erfahren.
Dafür danken wir allen von Herzen.Besonderer Dank gilt dem Team
des Altenpflegeheims „Villa Curie“,
den Mitarbeitern des
St. Carolus Krankenhauses,
der Rednerin Frau Glaser
für ihre tröstenden Worte sowie
dem Görlitzer Bestattungshaus Ullrich.In liebevoller Erinnerung
**ihr Ehemann Hans-Georg
mit Kindern und Familie**

Görlitz, im April 2025

14659001_001825

Du warst so einfach und so schlicht,
in Deinem Leben voller Pflicht.
Hast uns geliebt, umsorgt, bewacht
und selten nur an Dich gedacht.
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden
und habe Dank von Deinen Lieben.**Günther Lando****Herzlichen Dank** sagen wir allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.Unser Dank gilt auch dem Hausarzt Herrn Hoppenz,
dem Altenpflegeheim „Abendfrieden“,
Herrn Pfarrer Kriegel für seine einfühlsamen Worte,
der Gärtnerei Halke, dem Bestattungshaus Barthel
sowie dem Bürgerhaus Niesky.Im Namen aller Angehörigen
**Ehefrau Helga
Tochter Ramona mit Familie**

Niesky, im April 2025

14743001_001825

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.Wir nehmen Abschied von unserem
lieben Vater, Schwiegervater, Opa,
Schwager und Onkel**Martin Röhle**

* 04.02.1935 † 04.04.2025

In stiller Trauer
**Sohn Siegfried mit Birgit
Sohn Frank mit Beate
Enkel Lutz und Max
sowie alle Anverwandten**Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 25.04.2025,
um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Rietschen statt.

14778701_001825

Weint nicht, ich bin erlöst
von meinem Schmerz,
behalten mich ganz tief in eurem Herz.
Erinnert euch und lächelt
über manchen schön gewordenen Augenblick.
Denkt an mich und sprecht von mir,
dann lächelt ich zurück.

Wir trauern um unsere liebe Mutter

**Eva-Maria Schubert**geb. Lüders
* 8.10.1934 † 13.3.2025In liebevoller Erinnerung
**ihre Kinder Udo, Peter, Veronika,
Steffen und Sylvia mit Familien**Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 9.5.2025,
14.30 Uhr in der Feierhalle des Görlitzer Krematoriums
statt. Nach ihrem Wunsch wird die Asche
am 4.6.2025 der See übergeben.

13999001_001825

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir zurücklassen, wenn wir weggehen. *Albert Schweitzer*In tiefer Dankbarkeit und in Erinnerung an unzählige schöne
und glückliche Momente mit ihr müssen wir Abschied nehmen
von unserer über alles geliebten Mutti, Oma, Uroma,
Schwiegermutter, Tante und Freundin, dem Herz unserer Familie**Erna Welz**geb. Friedland
geb. am 27. Juni 1930 gest. am 19. März 2025**Tochter Christa Tschirch und Heinz
Tochter Eveline Neumann und Joachim
Enkel Daniel, Michael, Elisa und André
mit Familien**Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
den 17. April 2025, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Rothenburg statt.Wenn geliebte Menschen gehen,
ist es immer zu früh.

14151601_001825

Ich bin jetzt im Himmel bei meinem Mann und Sohn.
Auch von hier mache ich das „Ritual“... na ihr wisst schon.
Weint und lacht, wenn ihr an mich denkt,
alles wird durch Harmonie gelenkt.**Danke** für die herzliche Anteilnahme,
die uns beim Abschied von unserer lieben**Helga Casper**mit tröstenden Worten, Blumen, Geldzuwendungen und
ehrendem Geleit zur letzten Ruhestätte bekundet wurde.
Dafür bedanken wir uns auf diesem Wege bei **ALLEN** ganz herzlich.Unser Dank gilt auch dem Hausarzt Dr. Jarosch, dem ASB und
SAPV Team, der Firma Scheinflug, dem Redner Tom Hohlfeld,
der Gärtnerei Jonathan, dem „Ratscafé“ und dem Bestattungshaus Fieber.In liebevoller Erinnerung
Tochter Ramona Rothenburger im Namen aller Angehörigen

Görlitz, im April 2025

14859001_001825

Gesellschaft

14,3 Prozent mehr minderjährige Täter!

Region. Die für die Kreis Görlitz und Bautzen zuständige Polizeidirektion Görlitz hat für 2024 einen Anstieg der Gesamtkriminalität verzeichnet. Im Vergleich zum Vorjahr stieg die Zahl der registrierten Straftaten deutlich um 2.613 Fälle (+ 5,7 Prozent).

„Diese Zunahme resultiert hauptsächlich aus der Migrationslage“, räumt die Polizeidirektion unerwartet deutlich bereits eingangs ein. „Unter den 2.613 Fällen waren 2.222 ausländerechtliche Verstöße. Der Anstieg dieser Delikte betrug 14,7 Prozent. Bei ausländerechtlichen Verstößen handelt es sich nahezu ausschließlich um sogenannte Einreisdelikte, wie beispielsweise den illegalen Aufenthalt oder die unerlaubte Einreise nach dem Aufenthaltsgesetz. Der überwiegende Anteil dieser Straftaten fiel in die Zuständigkeit und Bearbeitung der Bundespolizei“, heißt es. Bei den ausländerechtlichen Verstößen stammten die meisten Tatverdächtigen jedenfalls wenig überraschend aus Syrien, der Ukraine, Afghanistan und der Türkei.

Entgegen objektiv höher Fall-



Ein Sondereinsatzkommando bei einem Einsatz in der Görlitzer Luisenstraße. Foto: Matthias Wehnert

zahlen hätten die Menschen in der Oberlausitz „auch im Jahr 2024 sicher gelebt.“ Die Polizeidirektion begründet dies mit statistischen Angaben zur Kriminalitätsentwicklung, basierend auf der Polizeilichen Kriminalstatistik (PKS).

Nicht erfasst werden dabei Verkehrsstraftaten, beispielsweise Trunkenheitsfahrten oder die Gefährdung des Straßenverkehrs sowie Staatsschutzdelikte, was in Deutschland jede Statistik durch hohe Fallzahlen bloße Schmierereien stets nach

oben treibt. Aber: „Die PKS trifft ausschließlich Aussagen zu denen der Polizei bekannten Fällen, dem sogenannten Hellfeld.“

2024 registrierte die Polizei in der Oberlausitz 48.736 Straftatminuten. „Bei Betrachtung ohne ausländerechtliche Delikte lag die Belastung jedoch lediglich um 391 Fälle höher“, versucht die Polizei Beruhigung zu betreiben, zumal der Anteil der aufgekärten Straftaten um 1,3 Prozent auf 71,8 Prozent gestiegen sei – damit läge man auch um

zehn Prozent höher als im Landesdurchschnitt.

Obwohl der Landkreis Bautzen mit fast 300.000 Einwohnern circa 50.000 Einwohner mehr aufweist als der Landkreis Görlitz, ist die Anzahl der erfassten Fälle hier dennoch geringer. Die PKS zählte für den Landkreis Bautzen im Jahr 2024 ohne ausländerechtliche Verstöße 14.454 Fälle (+ 1,2 Prozent). Demgegenüber standen 16.967 Fälle im Landkreis Görlitz (+ 1,3 Prozent).

Zur Objektivierung der Kriminalitätsbelastung im Quervergleich dient die Häufigkeitszahl (HKZ). Diese sagt aus, wie viele Straftaten pro 100.000 Einwohner erfasst wurden. Diese liegt im Landkreis Bautzen bei 4.875, dagegen im Landkreis Görlitz beim 1,4-fachen Wert von 6.828!

Die Statistik zeigt einen Rückgang bei der Eigentumskriminalität, die trotz eines Minus von 6,9 Prozent weiterhin den größten Anteil an den Straftaten ausmacht (30,8 Prozent). Deutlich war der Rückgang bei Fahrrad- und Diebstählen (- 26,8 Prozent) sowie auch bei Wohnungseinbrüchen (- 4,3 Prozent). Gleichzei-

gig stieg die Zahl gestohlener Kraftfahrzeuge um 2,3 Prozent auf 357 Fälle. Regional blieben vor allem die Grenzgemeinden zur polnischen und tschechischen Grenze belastet – mit gegenläufigen Tendenzen: Rückgang an der polnischen Grenze, Zunahme an der tschechischen. Spitzenreiter bei der Häufigkeit war Ebersbach-Neugersdorf, gefolgt von Görlitz und Zittau.

Zur Aufklärung habe das videobasierte Identifikationssystem PerIS beigetragen, ist sich die Polizeidirektion sicher. Dieses wird seit Ende 2023 auch in Zittau eingesetzt; es lieferte über 1.000 Treffer in etwa 500 Strafverfahren und unterstützte Ermittlungen mit einem Gesamtschaden von über 20 Millionen Euro.

Insgesamt seien 13.281 Tatverdächtige ermittelt worden (+ 5,9 Prozent), darunter 1.996 Kinder und Jugendliche – erschreckenderweise erhöhte sich der Wert um gleich 14,3 Prozent! Der Anteil an Tatverdächtigen ohne deutsche Staatsangehörigkeit lag bei 23,2 Prozent, am häufigsten vertreten waren polnische, tschechische

und ukrainische Staatsangehörige. Bei der Gewaltkriminalität stiegen die Fälle gefährlicher Körperverletzung (+ 14,2 Prozent) und Raub (+ 9,9 Prozent). Fast ein Viertel der Tatverdächtigen in diesem Bereich waren Minderjährige, womit das eingangs dargestellte Postulat eines hohen Sicherheitsgefühls damit faktisch erheblich konterkariert wird.

Die Zahl von Verstößen gegen das Versammlungsgesetz sank deutlich (- 37,7 Prozent). Vermeintlich politisch motivierte Kriminalität nahm um rund 25 Prozent zu, wobei hier sicher politischer Druck von oben ursächlich ist, denn es handele sich „insbesondere um rechtsmotivierte Propagandadelikte“, die früher vermutlich eher freier Meinungsäußerung zugeschrieben worden wären. Die Zahl politisch motivierter Gewalttaten sei mit 32 Fällen vergleichsweise gering geblieben, wenn diese sich damit verdoppelt habe. Bei Vermögensdelikten gingen die Fallzahlen leicht zurück, allerdings stieg der Gesamtschaden deutlich auf rund 13,8 Millionen Euro an.

Till Scholtz-Knobloch

Geschichte

Dienstgrade in Napoleons Armee

Reichenbach. Am 14. April, 19.00 Uhr, lädt der Heimatverein Reichenbach e.V. zum Vortrag über „Dienstgrade in der Armee Napoleons“ mit Dr. Uwe Zersch in den Rathaussaal Reichenbach gegen Spende ein.

Sport

Sportferienspiele

Görlitz/Zittau. Die Sportferienspiele beim Oberlausitzer Kreissportbund e.V. bieten in Görlitz und Zittau ein Programm aus sportlichen Aktivitäten für Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren. Geplant sind Sportarten wie Handball, Leichtathletik, Basketball und Schwimmen. Trainer und Betreuer der Sportvereine unterstützen die Kinder, unabhängig von ihrem Erfahrungsstand. Für 13- bis 15-Jährige gibt es zudem das Projekt „Mission Exoplanet“. Hierbei werden Wissenschaft, Technik und Sport miteinander kombiniert. Anmeldungen sind unter www.oberlausitzer-ksb.de möglich – die Plätze sind begrenzt.

Willkommen in deiner Welt

Amira Martha Weirauch
13.11.2024, 3825 g, 53 cm
Eltern: Sandra und René Weirauch aus Schmochwitz

Irma
28.02.2025, 2730 g, 46 cm
Eltern: Jessica Hielscher und Alexander Heinze aus Görlitz

Phelina-Liesbeth Burkhardt
01.03.2025, 3790 g, 49 cm
Eltern: Lisa-Marie Schmidt u. Danny Burkhardt aus Niedercunnersdorf

Katelyn Tschierschke
01.03.2025, 3170 g, 50 cm
Eltern: Susan Tschirschke u. Dominik Schwarzer aus Mücka OT Forstgen

Hilda
04.03.2025, 3100 g, 50 cm
Eltern: Anja Paul und Uwe Jesche aus Niesky

Ruby
09.03.2025, 4030 g, 54 cm
Eltern: Candy Schütze und Felix Mierig aus Rosenbach

Helene
13.03.2025, 3370 g, 52 cm
Eltern: Celina Haßler und Max Schönig aus Kreba-Neudorf

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA

Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Kurt Hensel
17.03.2025, 3470 g, 51 cm
Eltern: Corina und Alexander Hensel aus Sohland am Rotstein

Willi Walter
18.03.2025, 3310 g, 50 cm
Eltern: Manja und Dennis Walter aus Teicha

Kilian
20.03.2025, 2940 g, 49 cm
Eltern: Joline Stief und Stephan Schütz aus Rietschen

Till
23.03.2025, 3740 g, 51 cm
Eltern: Carolin Kaupert und Steven Hamann aus Görlitz

Benno und Bruno
24.03.2025, 2680 g, 48 cm | 24.03.2025, 2480 g, 48 cm
Eltern: Elisabeth Rätze und Erik Kokert aus Dürrhennersdorf

Marie Richter
24.03.2025, 4230 g, 53 cm
Eltern: Jennifer und Tobias Richter aus Taubenheim

Elena Droglia
04.04.2025, 3240 g, 50 cm
Eltern: Julia Duda und Kevin Droglia aus Walldorf

Kurt Rolf Hamann
05.04.2025, 3320 g, 50 cm
Eltern: Nelly Hamann und Felix Geißler aus Spritz

In Zusammenarbeit mit

„MEHR PLATZ ZUM TOBEN“

g-nos genos-gr.de

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:

40 JAHRE DEIN IST MEIN GANZES HERZ
HEINZ RUDOLF KUNZE & VERSTÄRKUNG
DIE GROSSE JUBILÄUMSTOUR

24 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:

OLAF BERGER PRÄSENTIERT:
Die Schlager des Jahres

DIE SCHLAGERPILOTEN ★ **FRANCINE JORDI**
ALEXANDER MARTIN ★ **PATRICK LINDNER**

04 Sep 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de